



Iridium 9505A

# Servizio SMS Iridium

Guida configurazione e utilizzo per portatile Iridium 9505/9505A

## Iridium – SMS

Invii e ricevi SMS con il tuo Iridium



- ▶ Puoi RICEVERE SMS sul tuo telefono Iridium solo se l'SMS e' inviato da un indirizzo email. Il tuo indirizzo per la ricezione degli SMS è *MSISDN@msg.iridium.com* dove "MSISDN" e' il tuo numero telefonico voce Iridium senza il doppio 00.
- ▶ Puoi INVIARE SMS a tutti gli indirizzi email. Il destinatario riceverà il tuo messaggio con il testo e il l'indirizzo della tua linea Iridium, *MSISDN@msg.iridium.com*.
- ▶ L'invio-ricezione da/verso utenti di telefonia cellulare non è garantita e dipende dal gestore telefonico GSM.
- ▶ Dal sito [www.universatitalia.it](http://www.universatitalia.it) > sezione Customer Support, è possibile accedere al servizio di inoltro gratuito degli SMS indirizzati a numerazioni Iridium.
- ▶ Il numero del Centro Servizi Iridium SMS e' **008816 6290 0005** da inserire nella SIM card Iridium (generalmente già impostato di default da Universat).
- ▶ Lunghezza del messaggio: 160 caratteri, alfanumeric i.
- ▶ I messaggi vengono mantenuti disponibili per 8 giorni/192 ore.
- ▶ Linee Iridium postpagate e prepagate possono inviare SMS.
- ▶ NB : i telefoni Iridium di vecchia generazioni, quali 9500 e 9505 (escluso 9505A), possono avere non abilitata la funzione SMS. Questo dipende dalla release software installata sul portatile Iridium che deve corrispondere alla versione **LAC0307** (o superiori). Per determinare la versione della release installata, accendere il telefono e premere **\*#91#** sulla tastiera : se il portatile possiede una release antecedente, dovra' essere consegnato a Universat per l'aggiornamento, onde poi poterlo inviare a Iridium in USA.

### NOTE :

**Verifica Credito residuo (Prepagate):** chiamando o inoltrando un messaggio al numero 2888 (servizio gratuita) dal vostro telefono Iridium per ottenere il saldo dei minuti residui sulla SIM card.

### Servizio Clienti Universat

- T. : +39 06 5814292
- Gestione contabile, supporto e info generali : [Custor.Service@universatitalia.it](mailto:Custor.Service@universatitalia.it)



## Procedure utilizzo Servizio Iridium – SMS

### Configurazione e Caratteristiche

I terminali Iridium sono stati progettati per poter inviare messaggi di testo.

Questa opzione è adesso possibile con alcune restrizioni:

- 1) Solo il 9505 (e modelli più centi) e i terminali che si basano sul 9522 possono inviare e ricevere SMS.
- 2) Il 9500 non può inviare SMS.
- 3) Tutti i 9505 che sono stati acquistati prima del 16 GIUGNO 2003 devono essere aggiornati con un nuovo software\*.
- 4) Il sistema rende possibile 3 differenti modalità per inviare SMS con un terminale Iridium :
  - Iridium verso Iridium
  - Iridium verso telefoni cellulari (il servizio non garantisce il recapito)
  - Iridium verso E-mail

\*NOTA: La versione del software del terminale Iridium 9505 deve essere verificata digitando con il comando **\*#91# (più invio)** dal tastierino numerico.

La corretta versione del software, che rende l'SMS possibile, è **LAC0307**

### Numero del Centro Servizi SMS

Gli abbonati al servizio SMS devono prima configurare il Numero del Centro Servizi SMS per poter inviare un messaggio SMS.

NOTA: *Se inserisci il numero sbagliato del Centro Servizi SMS, non potrai inviare SMS!*

### Configurazione numero del Centro Servizi:

- 1) *Clicca il tasto "Busta".*
- 2) *Scorri fino a "Impostazione di Messaggio".  
Clicca OK*
- 3) *Scorri fino a "Centro Servizio". Clicca OK*
- 4) *Digita 00881662900005 oppure +881662900005.  
Clicca OK*

### Lunghezza del messaggio:

La lunghezza del messaggio SMS Iridium è limitata a 160 caratteri. Questa limitazione è valida per l'invio e la ricezione dei messaggi SMS Iridium.

### Caratteri Supportati:

L'SMS di Iridium consente il solo invio di caratteri Alfanumerici.



## Procedura per Invio e Ricezione

### ► Quando usi Il terminale Iridium 9505 o 9505A

- 1) Scegli l'opzione dal menu: "Prepara Messaggio"
- 2) Prepara il tuo messaggio (controlla il manuale del 950/9505A per ulteriori informazioni)
- 3) Conferma premendo OK

*Nota: Puoi inviare SMS verso tutte le SIM card Iridium, tranne che alle SIM di proprietà del Dipartimento della Difesa USA.*

- 4) Scegli l'opzione dal menu: "Invia Messaggio"
- 5) Digita 00<Numero di telefono> oppure + <Numero di telefono Iridium>.
- 6) Seleziona "Invia Messaggio"

### ► SMS Iridium verso Pager Iridium:

- 1) Scegli "Prepara Messaggio"
- 2) Inizia l'SMS con l'indirizzo e-mail del Pager e dopo digita spazio;  
<Pager MSISDN@msg.Iridium.com> <SPAZIO>  
a questo punto inizia il tuo messaggio: <Messaggio>
- 3) Scegli "Invia Messaggio"
- 4) Digita: "+\*2", oppure "00\*2", oppure "\*2".
- 5) Scegli "Invia Messaggio"

### ► Rispondere ad un SMS:

Quando usi il Terminale Iridium 9505 o 9505A:

- 1) Scegli "Messaggi Ricevuto"
- 2) Scegli il messaggio da leggere tra quelli ricevuti
- 3) Scegli "Risposta al mittente"
- 4) Digita la risposta.
- 5) Scegli "Invia Messaggio"
- 6) Il numero del destinatario viene mostrato e se questo non è il numero giusto, lo puoi cambiare in questo momento.

### 7) Scegli "Invia Messaggio"

### ► SMS Iridium verso un indirizzo E-mail:

- 1) Scegli "Prepara Messaggio"
- 2) Inizia l'SMS con l'indirizzo e-mail, digita spazio, quindi il messaggio:  
<indirizzo e-mail@domain > <SPAZIO> <Messaggio>
- 3) Scegli "Invia Messaggio"
- 4) Digita: "+\*2", oppure "00\*2", oppure "\*2".
- 5) Scegli "Invia Messaggio"

### ► Rispondere ad un Messaggio E-mail\*:

Quando usi il Terminale Iridium 9505/9505A:

- 1) Scegli "Messaggi Ricevuti"
- 2) Scegli il messaggio tra quelli ricevuti
- 3) Scegli "Rispondi al mittente"
- 4) Il numero del destinatario (o email) viene mostrato e se questo non è quello desiderato, puoi sostituirlo.
- 5) Digita la tua risposta (assicurati che ci sia uno spazio tra l'indirizzo e-mail e l'effettivo messaggio).
- 6) Scegli "Invia Messaggio", "+2" viene mostrato automaticamente

### ► Messaggi E-mail verso Iridium\*:

E' possibile inoltrare email ai telefoni Iridium i quali riceveranno il messaggio sottoforma di SMS.

Invia l'e-mail verso: [MSISDN@msg.Iridium.com](mailto:MSISDN@msg.Iridium.com)

Per esempio: [881631013543@msg.Iridium.com](mailto:881631013543@msg.Iridium.com)

Dal sito [www.universatitalia.it](http://www.universatitalia.it) alla sezione **Customer Support**, è possibile accedere al servizio di inoltro gratuito degli SMS indirizzati a numerazioni Iridium.

(\* ) Max numero di caratteri per SMS inviato: 160.